

## K36-1 Lerngeschichten

### 【词汇讲解】

die Lerngeschichte, -n

### 【重点讲解】

A - nähen

E – gehen lernen

B – Klavier spielen

F – kochen

C – schwimmen

G – Game spielen

D – Kalligrafie schreiben

H – tanzen

### 【重点讲解】

Viele Menschen haben irgendwann den Wunsch, eine neue Fremdsprache zu lernen.

Manche benötigen diese für ihren Beruf, andere weil sie häufig in bestimmte Länder reisen.

Allerdings war es bei mir ganz anders: Ich hatte ganz private Gründe, warum ich eine neue Sprache lernen wollte.

Mein Sohn hat auf einer Dienstreise eine Chinesin kennengelernt.

Sie wollen bald heiraten.

Zwar spricht meine zukünftige Schwiegertochter etwas Deutsch, bei Familientreffen ist das Verstehen jedoch schwierig, da in ihrer Familie niemand Deutsch beherrscht.

Für mich ist Chinesisch ziemlich schwierig.

Am Anfang habe ich gedacht: Das lernst du nie.

Doch heute spreche ich schon ganz gut.

Zumindest sagt das meine Schwiegertochter.

Aber richtig zu schreiben werde ich wohl niemals lernen.

Lösung: Person 1 – lernt Chinesisch

Warum will die Frau Chinesisch lernen?

Mein Sohn hat auf einer Dienstreise eine Chinesin kennengelernt. Sie wollen bald heiraten. Sie spricht etwas Deutsch, aber in ihrer Familie spricht niemand Deutsch.

Seit einiger Zeit sehe ich mir im Fernsehen die Kochshows an, die in fast allen Programmen laufen.

Was mich da am Anfang sehr erstaunt hat, ist, dass es in diesen Sendungen so viele Männer gibt, die richtig gut kochen können.

Kochen war früher etwas, was ich überhaupt nicht konnte.

Wenn Freunde zu mir zu Besuch kamen, gab es den Pizzaservice, der mir das Kochen abnahm.

Durch Zufall bin ich dann vor ein paar Monaten in einer Zeitung über eine Anzeige auf einen Kochkurs für Männer aufmerksam geworden und dachte mir: Warum nicht?

Heute bin ich sehr froh darüber, dass ich mich für diesen Kurs angemeldet habe.

Mittlerweile koche ich richtig gut.

Kochen ist gar nicht so schwierig.

Man muss nur wissen, wie.

Ich habe im Kurs viele Tipps von der Kursleiterin bekommen und gute Rezepte gelernt.

Jetzt mache ich den Fortgeschrittenenkurs.

Der Pizzaservice kann mich ab sofort vergessen.

Lösung: Person 2 – lernt kochen

Warum möchte der Mann kochen lernen?

In Kochshows sehe ich so viele Männer, die richtig gut kochen können. Durch Zufall bin ich in einer Zeitung über eine Anzeige auf einen Kochkurs für Männer aufmerksam geworden und dachte mir: Warum nicht?

Seit einem halben Jahr bin ich Rentner.

Ich liebe Musik.

Für mich geht mit Musik alles besser.

Mein ganzes Leben lang wollte ich ein Instrument spielen lernen, aber durch den Beruf und die Familie hatte ich nie Zeit dafür.

Nun bin ich Rentner und dachte, ich sei zu alt dafür.

Ich habe mir das nicht mehr zugetraut.

Meine Frau hat mir dann zu Weihnachten einen Gutschein für die Musikschule geschenkt.

Das war eine Überraschung.

Nun lerne ich seit einem halben Jahr Keyboard.

Und was soll ich Ihnen sagen: Ich lerne mit Erfolg.

Es macht mir unheimlich Spaß.

Natürlich muss man Ausdauer und Geduld haben und den Unterricht regelmäßig besuchen.

Aber selbst Musik zu machen, ist das Beste, was einem passieren kann.

Lösung: Person 3 – lernt Keyboard

Warum möchte er Keyboard lernen?

Ich liebe Musik. Für mich geht mit Musik alles besser. Mein ganzes Leben lang wollte ich ein Instrument spielen lernen. Meine Frau hat mir dann zu Weihnachten einen Gutschein für die Musikschule geschenkt.

**【重点讲解】**

besondere Speisen kochen

typische Musikinstrumente spielen

Volkstänze

besondere Verhaltensweisen

## K36-2 Die Lernbiografie

### 【词汇讲解】

die Lernbiografie, -n

### 【重点讲解】

Was?	Wann?	Wo?	Von wem? Mit wem?	Hat es Spaß gemacht?
Fahrrad fahren	mit 8 Jahren	im Park	mit meiner Tante	Ja
lesen und schreiben	mit 6 Jahren	in der Grundschule	von meiner Lehrerin	Ja
schwimmen	mit 6 Jahren	in der Schwimmhalle	vom Trainer	Ja
Deutsch	mit 19 Jahren	an der Uni	vom Deutschlehrer	Nein

### 【重点讲解】

Mit 6 Jahren bin ich in die Grundschule gekommen.

Dort habe ich lesen und schreiben gelernt.

Die Grundschule dauerte 5 Jahre.

Ich bin dann in die Mittelschule gekommen.

Dort habe ich Basketballspiel gelernt.

Nach 7 Jahren habe ich mein Abitur gemacht.

In der Schule habe ich Englisch gelernt.

An der Uni bin ich angefangen, Deutsch zu lernen.

Danach habe ich ein Studium als Übersetzer und Dolmetscher am Sprachen- und Dolmetscher Institut in München gemacht.

Heute bin ich ein freiberuflicher Deutschlehrer und Übersetzer sowie Dolmetscher.

### 【词汇讲解】

anfangs

Anfangs ging alles gut.

anwenden

eine neue Methode erfolgreich anwenden

die Ausrede, -n

der Enkelsohn, Enkelsöhne

der Computerführerschein, -e

die Gastfamilie, -n

der Computerkurs,-e

die Gemeinsamkeit, -en

die Einzelheit, -en

der Kursteilnehmer, - =

lallen

Der Säugling lallt den ganzen Tag.

die Lernmethode, -n

die Mühe, -n

die Lernmotivation (Sg.)

die Struktur, -en

unsicher

Er benahm sich unsicher.

verständlich

Bei dem Lärm waren ihre Worte für mich kaum verständlich.

das Wissen (Sg.)

das Zeug (Sg.)

**【语法讲堂】** Partizip als Adjektiv

Partizipien kann man auch als Adjektive verwenden.

Sie stehen vor dem Nomen und bekommen eine Adjektivenendung.

Partizip I: Infinitiv + d

lernend            die lernenden Studenten

Partizip II

regelmäßig

unregelmäßig

gelernt: die gelernten Wörter

geschrieben: ein neu geschriebener Text

Partizip I -- (etwas geschieht gerade)

Partizip II -- (etwas ist geschehen)

der gerade beginnende Sprachkurs

die neu gelernten Wörter

Partizip I

ein gerade beginnender Sprachkurs

Bedeutung: Aktiv

Das ist ein Sprachkurs, der gerade beginnt.



Partizip II

neu gelernte Wörter

Bedeutung: Passiv

Das sind Wörter, die neu gelernt wurden.

Das sind Wörter, die man neu lernt.

### **K36-3 Die Lernerfahrungen**

#### **【重点讲解】**

Eva Svoboda, 21

Als ich vor sechs Monaten als Aupair-Mädchen nach Deutschland kam, konnte ich kein Wort Deutsch.

Ich fühlte mich wie ein lallendes Kleinkind, das versucht, sich mit Händen und Füßen verständlich zu machen.

\*ein lallendes Kleinkind

Wenn man nicht sagen kann, was man möchte, dann wird man unsicher und ängstlich.

Angst hatte ich zum Beispiel vor dem ständig klingelnden Telefon.

\*klingelnden Telefon

Ich wusste genau, dass ich fast nichts verstehe und dass mich niemand verstand.

Zum Glück kam ich in eine Familie, die mir sehr beim Lernen geholfen hat.

So konnte ich gleich in der zweiten Woche an einem gerade beginnenden Sprachkurs teilnehmen.

\*einem gerade beginnenden Sprachkurs

Darüber war ich sehr froh, denn dort hatten viele Kursteilnehmer dieselben Probleme wie ich.

Plötzlich hatte ich viele neue Freunde und fühlte mich wie in einer großen Familie.

Mit dem Sprechen wurde es immer besser:

Am Vormittag hatte ich Sprachunterricht und konnte am Nachmittag die neu gelernten Wörter und die vorher geübten Strukturen im Alltag anwenden.

\*neu gelernten Wörter

\*vorher geübten Strukturen

Lernmotivation: will ihre Gastfamilie verstehen, will sich verständlich machen

Lernmethode: Kombination von Sprachunterricht und Möglichkeit, das Gelernte anzuwenden

Gefühle beim Lernen: fühlt sich zuerst unsicher und ängstlich, dann wie in einer großen Familie

Ich bin seit fünf Jahren Rentner und habe einen Enkelsohn, der sich sehr für Computer interessiert.

Leider wohnt er weit weg und ich sehe ihn selten.

Beim letzten Besuch fragte er mich, warum ich keinen Computer habe.

Er würde mir gern E-Mails schreiben und Fotos schicken.

Dass ich schon 70 bin, ließ er als Ausrede nicht gelten.

Also meldete ich mich in der Volkshochschule zu einem speziell für Senioren organisierten Computerkurs an.

\*organisierten Computerkurs

Vom ersten Tag an fühlte ich mich überhaupt nicht wie ein Opa in der Schule, sondern eher wie ein kleiner, neugieriger Junge.

Ich erinnerte mich plötzlich an viele Einzelheiten aus meiner eigenen Schulzeit.

Unser Kursleiter hatte viel Geduld und versuchte, alles sehr einfach zu erklären.

Ich hatte anfangs ein bisschen Mühe, die konnte ich es.

Alle Senioren waren mit dem Kurs sehr zufrieden und konnten das vermittelte Wissen am eigenen Computer anwenden.

\*das vermittelte Wissen

Heute bin ich stolz auf den bestandenen Computerführerschein und maile und skype mit meinem Enkel, was das Zeug hält.

\*den bestandenen Computerführerschein

Lernmotivation: will mit seinem Enkel per Computer kommunizieren, E-Mails lesen und schreiben

Lernmethode: Volkshochschulkurs, Computerkurs für Senioren, geduldiger Kursleiter

Gefühle beim Lernen: fühlt sich wie ein kleiner, neugieriger Junge, dann zufrieden und stolz auf den Computerführerschein

### **【重点讲解】**

Ich lerne noch nicht so lange Deutsch.

Deutsch ist für mich schwierig, weil ich nicht viele Möglichkeiten habe, Deutsch zu sprechen.

Mein Mann ist zwar Deutscher, aber zu Hause sprechen wir nur Englisch ...

### K36-4 Partizipien als Adjektive

**【词汇讲解】** anstelle ( + G.)

die Bedeutung, -en

bereiten

Dieses Wort bereitet mir Schwierigkeiten.

der Dozent, -en

geschehen

Es muss doch etwas geschehen!

der Lerntipp, -s

die Vokabel, -n

**【重点讲解】**

Ich konnte gleich an einem gerade beginnenden Sprachkurs teilnehmen.

beginnenden→beginnen

Ich konnte die neu gelernten Wörter nachmittags anwenden.

gelernten→lernen

Ich bin stolz auf den bestandenen Computerführerschein.

bestandenen→bestehen

**【重点讲解】**

<b>Partizip I (etwas geschieht gerade)</b>	<b>Partizip II (etwas ist geschehen)</b>
wie ein lallendes Kleinkind	die neu gelernten Wörter
vor dem ständig klingelnden Telefon	die vorher geübten Strukturen
an einem gerade beginnenden Sprachkurs	zu einem speziell für Senioren organisierten Computerkurs
	auf den bestandenen Computerkurs

### **【重点讲解】**

Was ist ein lallendes Kleinkind?

Das ist ein Kleinkind, das gerade lallt.

Was ist ein ständig klingelndes Telefon?

Das ist ein Telefon, das ständig klingelt.

Was sind vorher geübte Strukturen?

Das sind Strukturen, die vorher geübt wurden.

Was ist ein speziell für Senioren organisierter Computerkurs?

Das ist ein Computerkurs, der speziell für Senioren organisiert wurde.

Was ist ein vermitteltes Wissen?

Das ist ein Wissen, das vermittelt wurde.

Was ist ein bestandener Computerkurs?

Das ist ein Computerkurs, das bestanden wurde.

### **【重点讲解】**

1. Wenn Sie eine leise sprechende Dozentin haben, bitten Sie sie, lauter zu sprechen.

2. Sprechen Sie ein Schwierigkeiten bereitendes Wort mehrmals langsam.

3. Es ist wichtig, die einmal gelernten Vokabeln regelmäßig zu wiederholen.

4. Es ist notwendig, die geschriebenen Sätze von der Dozentin kontrollieren zu lassen.

### 【重点讲解】

Infinitiv	Partizip I	Partizip II
fahren	fahrend	gefahren
schreiben	schreibend	geschrieben
lernen	lernend	gelernt
notieren	notierend	notiert
lesen	lesend	gelesen
verstehen	verstehend	verstanden
zuhören	zuhörend	zugehört

### 【重点讲解】

1. das fahrende Auto / ein fahrendes Auto
2. die geschriebene E-Mail / eine geschriebene E-Mail
3. der sprechende Papagei / ein sprechender Papagei
4. die blühende Rose / eine blühende Rose
5. das gestrichene Zimmer / ein gestrichenes Zimmer
6. die geschützte Umwelt / eine geschützte Umwelt
7. der singende Vogel / ein singender Vogel
8. die gut bezahlte Arbeit / eine gut bezahlte Arbeit
9. die lesende Studentin / eine lesende Studentin
10. das gelesene Buch / ein gelesenes Buch
11. der bügelnde Mann / ein bügelnder Mann
12. das gebügelte Hemd / ein gebügeltes Hemd

## **K36-5 Wie man eine Fremdsprache lernt**

### **【重点讲解】**

1. Ich bin gelernter Koch und habe eine studierende Tochter. Sie will Ärztin werden.
2. Ein ausgebildeter Facharbeiter verdient besser als ein ungelernter Hilfsarbeiter.
3. Die Firma Heider sucht einen gut ausgebildeten Elektriker.
4. Mein Sohn hat seine Bewerbung schon an viele ausbildende Handwerksbetriebe geschickt.
5. Milan hat für seinen Arabisch sprechenden Freund beim Ausländeramt übersetzt.
6. Das falsch ausgefüllte Formular muss noch einmal ausgefüllt werden.
7. Ein nicht unterschriebener Antrag ist ungültig.
8. Alle falsch gelösten Aufgaben solltest du wiederholen.

### **【词汇讲解】**

das Fremdsprachenlernen (Sg.)

der Klang, Klänge

die Muttersprache, -n



**【重点讲解】**

- a) Eine Fremdsprache lernt man nur in Sprachkursen gut.
- b) Man lernt eine Fremdsprache am besten, wenn man dabei etwas tut.
- c) Eine Fremdsprache lernt man am besten in dem Land, in dem man sie als Muttersprache spricht.
- d) Das Gefühl für den Klang einer Sprache erhält man durch das Hören dieser Sprache.
- e) Die Aussprache ist wichtiger als der Wortschatz.
- f) Ein großer Wortschatz ist für das Sprechen und Verstehen das Wichtigste.

**【重点讲解】**

Wie lernt man am besten eine Fremdsprache?

Das ist unsere Frage an Sie.

Welche Erfahrungen haben Sie gemacht?

Welche Ratschläge können Sie dazu anderen Lernern geben?

Wir haben Deutschlernende nach ihrer Meinung gefragt.

Ja, also ich bin der Meinung, dass man eine Sprache am besten von denen lernt, die sie sprechen.

Sprachreisen bieten Gelegenheit dazu, aber auch ein Urlaub, wenn man sich auf die Sprache und Kultur des Landes einlässt.

Zwar kommt niemand nach zwei Wochen Granada mit fließendem Spanisch zurück, aber man hat sich eine Basis geschaffen, an die man anknüpfen und die man nach dem Urlaub in Sprachkursen ausbauen kann.

Ich habe auf diese Weise sehr gut Spanisch gelernt.

#### **【重点讲解】**

Also, meine Methode war und ist ein Klassiker, nämlich der Vokabelkasten.

Ohne sicheren Wortschatz spricht man nämlich keine Sprache.

Zurzeit lerne ich mit meinem Vokabelkasten Russisch.

Er ist mit kleinen Karteikärtchen in fünf Fächern gefüllt.

Auf die Vorderseite der Kärtchen kommt eine deutsche Vokabel, auf die Rückseite die russische Übersetzung.

Alle neuen Vokabeln kommen immer ins erste Fach.

Zieht man dort ein Kärtchen und kennt die Übersetzung, wandert sie ins zweite Fach.

Falls nicht, kommt es ins erste Fach zurück.

Ist Fach eins abgearbeitet, passiert das Gleiche mit Fach zwei usw.

Wenn die Kärtchen im Fach fünf angekommen sind, dann hat man die Wörter gut gelernt.

Sie werden dann am seltensten wiederholt, die Wörter im Fach eins aber jeden Tag.

Den Vokabelkasten gibt es jetzt auch als Computerprogramm, das will ich demnächst mal ausprobieren.

答案 : f) ein großer Wortschatz ist für das Sprechen und Verstehen das Wichtigste.

Also, für mich muss eine Sprache ins Ohr gehen.

Ich denke, der Klang einer Sprache, ihre Melodie und ihr Rhythmus sind ebenso wichtig wie der Wortschatz.

Für mich waren deshalb Hörbücher ideal, um mich sozusagen in die Fremdsprache einzuhören, meinen Wortschatz zu erweitern, die Sprache immer weiter zu verbessern und mich bei langen Reisen auf das Urlaubsland einzustellen.

Das Gleiche kann man erreichen, wenn man fremdsprachliche Radiosender hört.

Mein Tipp ist: Hören Sie gemeinsam Nachrichten und diskutieren Sie, was alles passiert ist.

答案 : d) Das Gefühl für den Klang einer Sprache erhält man durch das Hören dieser Sprache.

Also, ich bin der praktische Typ.

Ich kann eine Fremdsprache nicht dadurch lernen, dass ich mich hinsetze und Wörter auswendig lerne.

Ich muss mich dabei bewegen, etwas machen, zum Beispiel kochen.

Kochen ist eins meiner Hobbys und ich lerne gerade die französische Küche kennen.

Dabei lerne ich problemlos die Sprache, denn wenn man gutes französisches Essen zubereiten möchte, liest man zuerst ein Kochbuch, in dem man auf viele neue Wörter stößt.

Während ich die Zutaten einkaufe und das Essen zubereite, wiederhole ich die neuen Wörter immer wieder.

Am Ende bleiben sie so besser im Kopf.

Diese Methode, Wörter praktisch zu lernen, ist für mich besser als eine Vokabelliste.

Probieren Sie es doch mal aus!

答案 : b) Man lernt eine Fremdsprache am besten, wenn man dabei etwas tut.

### **【重点讲解】**

Ich bin der Meinung, eine Fremdsprache lernt man am besten in dem Land, in dem man sie als Muttersprache spricht.

Die Atmosphäre hilft dir schnell, die Sprache zu beherrschen.

Überall hast du die Chance, sie zu benutzen.

Das ist am wichtigsten.

Übung macht den Meister.

Wenn der Vokabelkasten bei dir richtig gut funktioniert, machst du das bitte ohne Zweifel.

Allerdings bin ich ein praktischer Typ.

Ich muss mich dabei bewegen, etwas machen.

Diese Methode, Wörter praktisch zu lernen, ist für mich besser als eine Vokabelliste.

### **K36-6 Eine Nachricht von Eva**

#### **【词汇讲解】**

der Aufenthalt, -e

der Orientierungskurs, -e

auffrischen

sicherlich

die verblichenen Farben auffrischen

Er kommt sicherlich nicht.

temporal

vergehen

Die Zeit verging im Fluge.

die Informationsmappe, -n

das Werbematerial, -ien

das Klavier, -e

zusammenstellen

das Lernangebot, -e

die Betten zusammenstellen

## 【语法讲堂】 Temporale Präpositionen

	Dativ	Genetiv
<b>Während</b> des Semesters bleibe ich in Deutschland.		während
<b>Am</b> Montag beginnt der neue Kurs.	an	
<b>Vor</b> einer Woche ist sie nach Hause gefahren.	vor	
<b>Nach</b> einer Stunde war das Gespräch beendet.	nach	
Sie hat <b>in</b> kurzer Zeit Deutsch gelernt.	in	
<b>Seit</b> einem Jahr ist er in Deutschland.	seit	
<b>Von</b> Juli <b>bis</b> September sind Sommerferien.	von ... bis (zum)	
<b>Beim</b> Mittagessen erzählte sie mir von ihrem Urlaub.	bei	

nicht brauchen + zu + Infinitiv

Du brauchst nicht alle Lehrbücher zu kaufen. = Du musst nicht alle Lehrbücher kaufen.

Du brauchst nicht alles aufzuschreiben. = Du musst nicht alles aufschreiben.

### 【重点讲解】

Hallo Hans, seit einem Monat bin ich nun wieder in Prag.

\*seit +

Unglaublich, wie die Zeit vergeht.

Ich kann mich noch sehr gut erinnern, wie ich vor ein paar Monaten mit meinem Koffer nach Deutschland kam und kein Wort Deutsch konnte.

\*vor +

In ganz kurzer Zeit habe ich sehr viel Deutsch gelernt.

\*in +

Durch deine Hilfe!

Dafür möchte ich dir noch einmal herzlich danken.

Bei mir gibt es viel Neues.

Du weißt ja, dass ich nach meinem Aufenthalt in Deutschland studieren wollte.

Stell dir vor, am 1. April geht mein Wunsch in Erfüllung.

\*an +

Was sagst du dazu?

Leider habe ich hier keine Möglichkeit, Deutsch zu sprechen, und ich merke jetzt schon, dass ich viel vergesse.



Hast du nicht ein paar Tipps, was ich dagegen tun kann?

Du hast doch so gut Englisch gelernt.

Wie hast du das gemacht?

Übrigens habe ich eine tolle Idee: Mein erstes Semester an der Uni geht von April bis Anfang Juli.

\*von... bis...

Während des Semesters habe ich sicherlich viel zu tun.

\*während +

Aber ich würde dich gerne im Juli zu mir nach Prag einladen.

\*in +

Dann kann ich dir die Stadt zeigen und mit dir mein Deutsch auffrischen.

Was hältst du davon?

Du brauchst nicht lange zu überlegen.

\*brauchen nicht +Infinitiv

Sag einfach Ja!

Ich hoffe, dass es dir gut geht.

Was gibt es Neues bei dir?

Melde dich bitte bald!

Viele Grüße

Deine Eva

Eva möchte: Hans danken / in Deutschland studieren / ein paar Tipps, was sie dagegen tun kann, dass sie das gelernte Deutsch vergisst / Hans einladen / ihr Deutsch auffrischen / dass Hans sich bald meldet.

Welchen Vorschlag macht sie?

Eva macht den Vorschlag, dass Hans sie im Juli in Prag besucht.

### **K36-7 eine Nachricht von Eva**

#### **【重点讲解】**

1. Seit wann ist Eva wieder in Prag?

答案 : Seit einem Monat ist Eva wieder in Prag.

2. Wann ist Eva nach Deutschland gekommen?

答案 : Vor ein paar Monaten ist Eva nach Deutschland gekommen.

3. In welchem Zeitraum hat Eva Deutsch gelernt?

答案 : In ganz kurzer Zeit hat Eva Deutsch gelernt.

4. Wann wollte Eva anfangen zu studieren?

答案 : Nach ihrem Aufenthalt in Deutschland wollte Eva anfangen zu studieren.

5. Wann beginnt Evas Studium?

答案 : Am 1. April.

6. Wie lange geht das Semester?

答案 : Von April bis Anfang Juli geht das Semester.

7. Wann hat Eva viel zu tun?

答案 : Während des Semesters hat Eva viel zu tun.

8. Wann soll der Besuch in Prag sein?

答案 : Im Juli soll der Besuch in Prag sein.

9. Wie will Eva ihr Deutsch auffrischen?

Während sie Hans die Stadt zeigt will Eva ihr Deutsch auffrischen.

### **【重点讲解】**

1. Ich fahre seit acht Jahren Auto.

答案 : Seit wann fährst du / fahren Sie Auto?

2. Der nächste Deutschkurs beginn im September.

答案 : Wann beginnt der nächste Deutschkurs?

3. Bis morgen muss ich den Antrag beim Arbeitsamt abgeben.

答案 : Bis wann musst du / müssen Sie den Antrag beim Arbeitsamt abgeben?

4. In drei Wochen beginnt der Orientierungskurs.

答案 : Wann beginnt der Orientierungskurs?

5. Von Juli bis September haben wir Ferien.

答案 : Von wann bis wann habt ihr / haben Sie Ferien?



3. Seit wann dürfen Sie Auto fahren?

参考答案 : Seit 1997 darf ich schon Auto fahren.

4. Wann haben Sie Ihren Mann/Freund/Ihre Frau/Freundin kennengelernt?

参考答案 : 2008 habe ich meine Frau kennengelernt.

5. Wann sind Sie das letzte Mal im Urlaub gewesen?

参考答案 : Der letzte Urlaub von mir war 2014 in Taiwan.

6. Wann gehen Sie am liebsten in Urlaub?

参考答案 : Im Sommer und Winter gehe ich am liebsten in Urlaub.

7. Seit wann haben Sie einen Internetanschluss?

参考答案 : Seit 2000 habe ich schon einen Internetanschluss.

8. Wie lange sitzen Sie täglich am Computer?

参考答案 : Ich sitze jeden Tag mindestens 4 Stunden vor dem Computer.

9. Bis wann haben in Ihrer Stadt die Supermärkte geöffnet?

参考答案 : Bis 22 Uhr sind die Supermärkte in Hangzhou geöffnet. Es gibt auch einige Supermärkte, die rund um die Uhr öffnen.

10. Wann gehen Sie normalerweise einkaufen?

参考答案 : Ich gehe normalerweise am Wochenende einkaufen.

### **【重点讲解】**

1. Ich habe am kommenden Montag leider keine Zeit.

2. Im letzten Sommer hat es sehr viel geregnet.

3. Können Sie am nächsten Freitag in die Sprechstunde kommen?

4. In der letzten Juliwoche beginnen die Ferien.

5. In meiner knappen Freizeit treibe ich nur wenig Sport.

6. Am Anfang des nächsten Jahres verreise ich für zwei Wochen.

7. Kommende Woche beginnt mein Spanischkurs.

8. Letzten Freitag war ich krank.

### **K36-8 Ratschläge geben**

#### **【词汇讲解】**

der Kontext, -e

#### **【重点讲解】**

1. Zeitungen in der Fremdsprache lesen

2. Vokabeln mit Kärtchen wiederholen

3. täglich Wortschatzübungen machen

4. neue Wörter in einem anderen Kontext benutzen

### **【重点讲解】**

1. täglich Grammatik lernen
2. immer alles aufschreiben
3. viele Lehrbücher kaufen
4. alles im Wörterbuch nachschlagen

### **【重点讲解】**

1. Du solltest Zeitungen in der Fremdsprache lesen.

Du brauchst nicht täglich Grammatik zu lernen.

2. Es wäre gut, wenn du Vokabeln mit Kärtchen wiederholst.

Du solltest auf keinen Fall immer alles aufschreiben.

3. Es würde dir helfen, wenn du täglich Wortschatzübungen machst.

Du brauchst nicht viele Lehrbücher zu kaufen.

4. An deiner Stelle würde ich neue Wörter in einem anderen Kontext benutzen.

Es wäre nicht so gut, wenn du alles im Wörterbuch nachschlagen willst.

### **【重点讲解】**

- Dank für die Einladung
- Wünsche für das Studium
- Tipps gegen das Vergessen
- eigene Situation

**【重点讲解】**

Liebe Eva,

ich freue mich sehr über deine Nachricht.

Das ist ja prima, dass du dein Wunsch erfüllt hast, in Deutschland zu studieren.

Wir können uns dann wieder oft sehen. Das ist super.

Mache dir keine Sorge, du wirst dein Deutsch nicht vergessen.

Ich habe eine gute Idee, wir können uns jeden Abend per Internet unterhalten,  
damit du dein Deutsch immer üben kannst.

Was hältst du davon?

Und dann bedanke ich mich für deine Einladung.

Prag ist so eine schöne und interessante Stadt für mich.

Ich träume jetzt schon davon, dass wir uns in Prag treffen.

Du zeigst mir die ganze Stadt.

Zur Zeit mache ich gerade mein Praktikumssemester.



Es ist ein bisschen anstrengend.

Zum Glück ist das alles bis Juni fertig.

Sonst läuft alles bei mir gut.

Melde mich, ich warte auf deine Antwort.

Viele Grüße,

Dein Hans

### **【重点讲解】**

1. An deiner Stelle würde ich nicht die ganze Nacht lernen.

Du brauchst nicht die ganze Nacht zu lernen.

2. Du musst mich nicht jeden Tag anrufen.

答案 : Du brauchst mich nicht jeden Tag anzurufen.

3. Auf keinen Fall musst du heute alle Aufgaben schaffen.

答案 : Du brauchst auf keinen Fall / nicht heute alle Aufgaben zu schaffen.

4. Es wäre nicht so gut, wenn du alle Wörter auf einmal lernst.

答案 : Du brauchst nicht alle Wörter auf einmal zu lernen.

5. Du musst nicht jeden Tag lernen.

答案 : Du brauchst nicht jeden Tag zu lernen.

### **【重点讲解】**

1. Du brauchst nicht jeden Tag einkaufen zu gehen.

例句: Du musst nicht jeden Tag einkaufen gehen.

An deiner Stelle würde ich nicht jeden Tag einkaufen gehen.

2. Du brauchst mir heute nicht zu helfen.

参考答案 : Du musst mir heute nicht helfen.

3. Du brauchst morgen nicht zu arbeiten. Du hast frei.

参考答案 : Es wäre nicht gut, wenn du morgen arbeitest. Du hast frei.

4. Ihr braucht heute nicht zum Kurs zu kommen. Die Lehrerin ist krank.

参考答案 : Ihr müsst heute nicht in den Kurs kommen. Die Lehrerin ist krank.

5. Ihr braucht die Tür nicht abzuschließen. Ich bin noch im Büro.

参考答案 : Es wäre nicht gut, wenn ihr die Tür abschließt. Ich bin noch im Büro.

## K36-9 Was ich unbedingt noch lernen möchte

### 【词汇讲解】

verwirklichen

Ihre Träume haben sich nie verwirklicht.

【重点讲解】 Zum Beispiel:

Ein Instrument lernen, tanzen und malen sind leicht zu verwirklichen.

Selbst ein Haus zu bauen und einen Acker zu bebauen sind viel komplizierter.

### 【词汇讲解】

abwesend

seit zwei Tagen von zu Hause abwesend sein

befinden (sich)

Wir befinden uns im Wohnzimmer.

die Bildzeitung (Sg.)

der Bub, -en

dazunehmen

durch

Was ist 28 durch 7?

einmischen (sich) ( in + A.)

Misch dich nicht in die Diskussion ein.

der Fernsehsessel, -

halt

geliebt

Das ist halt einfach so!

der Gummibaum, Gummibäume

herzeigen

Zeig doch mal das Foto her!

jawohl

kriegen

Wir kriegen unser Gehalt am Monatsanfang.

die Leselampe, -n

meinetwegen

Meinetwegen kannst du gehen.

naslang

Alle nas(e) lang kommst du zu mir und willst etwas.

polieren

Ich poliere mir die Schuhe.

rauskriegen

Der Sohn kriegt die Rechenaufgabe nicht raus.

die Rechenaufgabe, -n

der Sketch, -e

der Schein (Sg.)

wofür

im Schein der Lampe

Wofür brauchst du das Geld?

die Schulaufgabe, -n

das Schulbuch, Schulbücher

zumindest

Der Film ist sehr gut, zumindest sagt das Christa.

der Zwerg, -e

der Apfelkuchen, -

ausgleichen

Einnahmen und Ausgaben ausgleichen

die Bemerkung, -en

die Bildung (Sg.)

die Bildungspolitik (Sg.)

dazuladen

Du kannst dir ein paar Freunde dazuladen.

durchgehen

Darf ich durchgehen?

durchteilen

Teil die Torte in der Mitte durch!

der Eisbär, -en

gefräßig

Lisa ist von Kind auf sehr gefräßig.

der Gott, Götter

hintereinander

Es regnet nun schon an fünf Wochenende hintereinander.

leid sein

noch mal

Das tut mir herzlich leid.

der Pinguin, -e

rausgehen

Es regnet, und er ist allein rausgegangen.

rausmüssen

Wann musst du morgens raus?

rumtrödeln

Bei der Arbeit trödelt er immer rum.

der Schraubenzieher, -

unqualifiziert

Wir brauchen keine unqualifizierte Hilfsarbeiter.

verdammt

Verdammt noch einmal!

verhunzen

Das Wetter hat uns den ganzen Urlaub verhunzt.

der Wahrsinn (Sg.)

lehren

die Anstrengung, -en

Er lehrt Deutsch.

die Fahrschule, -n

das Gedächtnis, -se

der Fleiß (Sg.)

### 【知识拓展】

+ plus

- minus

• / x / \* mal

: durch

### 【重点讲解】

Drei Personen – Sohn, Mutter und Vater – sprechen miteinander

## K36-10 28 durch 7 – Ein Sketch

### 【重点讲解】

Wir befinden uns im Wohnzimmer der Familie Redlich.

Vater Redlich sitzt gemütlich in seinem Fernsehsessel und buchstabiert im milden Schein der Leselampe seine geliebte Bildzeitung.

Mutter Redlich poliert ihren geliebten Gummibaum.

Beider Sohn sitzt über seinen Schulbüchern und macht seine Hausaufgaben.

Er versucht es zumindest ...

Sohn: Papa!

Vater, abwesend: Ja?

Sohn: Ich hab hier 'ne Rechenaufgabe.

Vater: Meinetwegen. Aber komm nicht so spät nach Hause!

Sohn: Ich hab hier 'ne Rechenaufgabe, die krieg ich nicht raus!

Vater, bei der Sache: Was? Die kriegst du nicht raus? Zeig mal her.

Sohn: Hier 28 durch 7.

Vater: 28 durch 7? Und das kriegst du nicht raus? Elke!! Dein Sohn kriegt 28 durch 7 nicht raus!

Mutter: Dann hilf ihm doch!

Sohn: Was heißt denn 28 durch 7, Papa? Wofür brauch' ich das denn?

Vater: Wofür? Wofür? Alle naslang brauchst du das! Stell dir vor, du hast 28 Äpfel, ihr seid sieben Buben und wollt die Äpfel untereinander aufteilen!

Sohn: Wir sind aber immer nur vier! Der Fips, der Kurt, sein Bruder und ich!

Vater: Dann nehmt ihr halt noch den Erwin, den Gerd und den Henner dazu, dann seid ihr ...

Sohn: Der Henner ist blöd. Der kriegt keinen Apfel.

Vater: Na, dann musst du halt sehen, wen du sonst noch auf der Straße triffst.

Mutter: Der Junge geht mir nicht auf die Straße! Der macht jetzt seine Schulaufgaben!

Vater: Jetzt misch dich nicht auch noch ein!

Oder weißt du eine bessere Erklärung dafür, wie 28 durch 7 geht?



Mutter: Jedenfalls geht der Junge nicht auf die Straße!

Vater: Gut! Er bleibt hier! Wir haben also keine sieben Buben, sondern nur 28 Äpfel und die teilen wir jetzt durch sieben Birnen, das macht ...

Mutter: Aber Hermann! Das geht doch gar nicht!

Vater: Ja, ja, ' s war falsch ... Nun macht doch nicht alles so kompliziert! Ihr seid also keine sieben Birnen ... äh ... Buben ... Ihr seid sieben Zwerge! Jawohl, ihr seid sieben Zwerge! Jawohl, ihr seid sieben Zwerge.

Sohn: Und?

Vater: Und die haben zusammen eine 28-Zimmer-Wohnung!

Mutter: Ach Gott, Hermann, es gibt doch in der ganzen Stadt keine 28-Zimmer-Wohnung!

Vater: Natürlich nicht! Es gibt ja auch in der ganzen Stadt keine sieben Zwerge, verdammt noch mal! Wenn ich deine unqualifizierten Bemerkungen schon höre!

Mutter: Unqualifiziert! Aha! Und was machen deine sieben Zwerge in ihrer 28-Zimmer-Wohnung?

Vater: Wohnen! Was denn sonst? 28 Zimmer durch sieben Zwerge?

Mutter: Soso! Die gehn da durch. Hintereinander – wie?

Sohn: Und was macht das Schneewittchen, Papa?

Vater: Die? Die soll bleiben, wo sie ist, die dumme Nuss!

Mutter: Aber Hermann!

Sohn, schreit: Schreit doch nicht so! Das geht mir auf den Wecker!

Vater: Wecker! Sehr gut! Du hast 28 Wecker und du musst um sieben raus. Wie viel ...?

Mutter: Seit wann muss der Junge denn um sieben raus?! Der muss um halb sieben raus, so wie der immer rumtrödelt!

Vater: Gut! Gut!

Mutter: Und wenn du schon mit Beispielen kommst, dann denk dir doch eins aus, unter dem sich der Junge auch etwas vorstellen kann!

Vater: Ist recht! Ist recht! 28 durch 7! Das muss man teilen. Verstehst du? Wie einen Kuchen. Du hast eine Torte und teilst du in der Mitte durch. Und dann ist sie geteilt, klar?

Sohn: Ja, und dann?

Vater: Und bei deiner Aufgabe musst du eben 28 Torten durch 7 teilen, jawohl! 28 Torten.

Mutter: Für wen denn?

Vater: Für uns sieben!

Mutter: Wir sind aber doch nur drei!

Vater: Dann werden eben noch vier dazugeladen. Die Gierigs. Die alte Raffke! Und der gefräßige Herr Mertens! Kauf die Torten!

Mutter: 28 Torten?! Aber das ist ja viel zu teuer, Hermann!

Vater: Für die Bildung von meinem Sohn ist mir nichts zu teuer! Was der Staat mit seiner verhunzten Bildungspolitik nicht schafft, das muss die Familie eben ausgleichen. Jetzt kaufst du die 28 Torten!

Sohn: Aber das ist doch Wahnsinn! Da muss ja jeder von uns vier Torten essen!

Vater: Das werden wir ja sehen, ob wir das schaffen. Wenn ich schon daran denk, an das süße Zeug.

Mutter: Ja, dann könnten wir doch ...

Vater: Nein! Die Aufgabe wird jetzt gelöst. Kauf Torten!

Mutter, im Rausgehen: ... 28 Torten! Vier Torten für jeden! Das schaffen wir doch nie ...

Vorhang

### **K36-11 Einladung zum Kursfest**

#### **【重点讲解】**

Kannst du mir erklären, warum es in Europa Sommer und Winter gibt?

Kannst du mir erklären, wie eine Lampe funktioniert?

Kannst du mir erklären, warum Eisbären keine Pinguine fressen?

Kannst du mir erklären, wozu man einen Schraubenzieher benutzt?

Kannst du mir erklären, wie man einen Apfelkuchen macht?

Kannst du mir erklären, warum es in Deutschland im Winter schneit?

Kannst du mir erklären, wozu man eine Brille braucht?

**【重点讲解】**

1. Sommer und Winter gibt es also, weil die Erdachse schief steht und sich die Erde um die Sonne dreht.

2. Sobald du eine Lampe anknipst, fließt ein Strom von elektrisch geladenen Elementarteilchen, den Elektroden, durch das Kabel zur Glühlampe. Durch den Strom wird der Glühfaden erhitzt und beginnt zu glühen.

3. Eisbären sind am Nordpol, in der Arktis, zu finden und Pinguine am Südpol, also in der Antarktis. Sie haben einen getrennten Lebensraum - ein Glück für Pinguine, denn so sind sie sicher vor Eisbären.

**【重点讲解】**

Warum gibt es in vielen Ländern der Welt „Sommerzeit“ (Normalzeit + 1 Stunde)?

a) Weil man gemerkt hat, dass Kühe so mehr Milch geben und Hühner mehr Eier legen.

b) Weil es im Sommer wärmer ist und man so die kühleren Abende besser nutzen kann.

c) Weil dadurch das Tageslicht besser ausgenutzt wird und man hofft, Energie zu sparen.

**【重点讲解】**

C ist richtig. Seit 1916 wurde in Deutschland mit Sommerzeiten experimentiert. Seit 1996 gibt es eine gemeinsame europäische Sommerzeit. Die Hoffnung auf Energieeinsparung hat sich aber nicht erfüllt.

**【重点讲解】**

Kommen Sie zu unserem großen Kursfest! Erleben Sie viele Sprachen sprechende Menschen, selbst hergestelltes Brot, lecker geratene Hähnchen, liebevoll servierte Spezialitäten aus aller Welt, selbst gebackene Kuchen, perfekt zubereitete Desserts, köstlich schmeckende Getränke, lustvoll singende Kursteilnehmer und Kursteilnehmerinnen, eine sehr erfreute Kursleiterin, eine super spielende Kursband, einen tollen tanzenden Deutschkurs und vor allem von der deutschen Sprache wahnsinnig begeisterte Menschen.

**【重点讲解】** Beispiel:

Ich habe Ski fahren in Österreich gelernt.

Im Winter ist das Skifahren im Süddeutschland und Österreich sehr beliebt.

Ich wohnte damals in München. Jeder Samstag bin ich mit Freunden zusammen zum Skigebiet Kaltenbach gefahren.

Es ist nicht ganz leicht gewesen.

Am Anfang sind wir oft gestürzt. Durch viel Übung haben wir immer besser gespielt.

Ungefähr 3 Monate später fahren wir alle wie Profis.

## K36-12 Ein Autounfall

### 【语法讲堂】Partizip als Adjektiv

#### 1. Funktion

**der Zug, der durch einen Tunnel fährt**

**→ transformiert eine verbale Struktur (Satz) in eine nominale Struktur (Adjektiv + Nomen)**

Der Zug fährt durch einen Tunnel.

der durch einen Tunnel fahrende Zug

Längere Partizipialattribute werden im Deutschen nur in der Schriftsprache gebraucht – und auch da ausschließlich in Texten mit gehobenem Sprachniveau, z.B. in juristischen oder wissenschaftlichen Texten. Meist ist die verbale Struktur stilistisch besser.

## 2. Formen

<b>Partizip I</b>			<b>Infinitiv</b>	<b>d</b>	<b>Adjektivendung</b>	
	das		parken	d	e	Auto
<b>Partizip II</b>		<b>(ge)</b>	<b>Stamm</b>	<b>t</b>	<b>Adjektivendung</b>	
	das	ge	park	t	e	Auto
	der		verkauf	t	e	Wagen

<b>Partizip als Adjektiv</b>		<b>Die Handlung ...</b>	<b>verbale Struktur</b>
die gerade eintreffende Sendung	Partizip I	... dauert an (Aktiv)	Die Sendung trifft gerade ein.
die täglich einzunehmenden Tabletten	zu + Partizip I (Gerundiv)	... muss/kann realisiert werden (Passiv)	die Tabletten, die täglich eingenommen werden müssen/können
die gestern eingetroffene Sendung	Partizip II	ist abgeschlossen (Aktiv)	die Sendung, die gestern eingetroffen ist
der gefasste Dieb		(Passiv)	Der Dieb wurde gefasst.



### 【重点讲解】

Für dieses Rezept benötigen Sie **folgende** Zutaten:

2 Liter **kochendes** Wasser,

3 **gewürfelte** Kartoffeln,

3 **geschälte** Karotten,

einen Bund **gehackte** Petersilie,

ein frisch **geschlachtetes** Huhn,

unsere nicht **spritzende** Margarine,

4 **getrocknete** Lorbeerblätter,

1 klein **geschnittene** Pepperoni,

eine **ungespritzte** Zitrone –

und natürlich unsere **bewährten aromatisierenden** Zusätze.

### 【重点讲解】

b) das sinkende Angebot, das gesunkene Angebot

c) die zunehmende Zahl der offenen Stellen

d) die reduzierten Kosten

e) die zu bezahlenden Rechnungen, die bezahlten Rechnungen

f) die sich verbessernde wirtschaftliche Lage, die verbesserte wirtschaftliche Lage

**【重点讲解】**

- b) Die billigsten Zimmer haben nicht einmal fließendes Wasser! (fließen)
- c) Frisch gebackenes Brot gibt es nur einmal pro Woche! (backen)
- d) Ein ständig streitendes Paar im Nachbarzimmer! (streiten)
- e) Bellende Hunde vor dem Balkon! (bellen)
- f) Die Zimmer haben schlecht schließende Türen! (schließen)
- g) Kein ordentlich geputztes Bad! (putzen)
- h) Unter dem Bett eine vertrocknende/vertrocknete Maus! (vertrocknen)

**【重点讲解】**

- b) auf der Straße, die verschneit ist  
auf der verschneiten Straße
- c) die Passagiere, die aus dem Wrack befreit werden müssen  
die aus dem Wrack befreienden Passagiere / die aus dem Wrack zu befreienden Passagiere
- d) mit einem Airbag, der nicht funktioniert  
mit einem nicht funktionierenden Airbag

e) mit Bremsen, die quietschen

mit quietschenden Bremsen

f) der Krankenwagen, der sofort alarmiert wurde

der sofort alarmierte Krankenwagen

g) die Unfallgefahr, die nicht unterschätzt werden darf

die nicht zu unterschätzende Unfallgefahr

### K36-13 Temporale Präpositionen

#### 【语法讲堂】 Temporale Präpositionen (1): Zeitdauer

ab = von ... an	Ab heute habe ich einen Internet-Anschluss.  Von nächster Woche an bin ich verreist.	+ Dat	Beginn in der Gegenwart / Zukunft
seit	Ich bin seit letzter Woche krank.		Beginn in der Vergangenheit und Dauer bis zur Gegenwart
von ... bis	Wir sind vom 8.1. bis 21. 1. verreist.		Beginn und Ende

zwischen	Die Praxis ist zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen.		
bis (zu)	Paul bleibt noch bis (zum) Ende der Woche.		Endpunkt
bei	Beim Joggen hat sie mir von ihrem neuen Job erzählt.	+Dat	Gleichzeitigkeit
über	Ich fahre übers Wochenende weg.	+Akk	Zeitraum
während	Während der Woche gehe ich nie aus.	+Gen	
innerhalb	Ich muss innerhalb eines Monats antworten.  Ich muss innerhalb von einem Monat antworten. (von + Dat: gesprochene Sprache)		
außerhalb	Außerhalb der Öffnungszeiten bin ich in dringenden Fällen zu Hause erreichbar.		

**【重点讲解】**

1. Hans lebt erst **a)seit** b)bis c) ab zwei Jahren in München.

2. Als Kind hat er fünf Jahre a)während **b)** – c)über auf dem Land gelebt.
3. a)Über b)Zwischen **c)Bis** zu seinem 19. Lebensjahr hat er in Köln gewohnt.
4. a)Außerhalb b)Innerhalb **c)Während** der ersten vier Semester seines Studiums war er in Heidelberg.
5. a)Vom **b)Von** c)Bis 1997 a)an **b)bis** c)zu 1999 studierte er dort Philosophie.
6. a)Zwischen b)Bei **c)Über** das Wochenende fuhr er meistens zu seiner Kölner Freundin.
7. a)Bei **b)Ab** c)Innerhalb 1999 stand für Hans der Entschluss, nach München zu gehen, fest.
8. Hans im Glück: a)Bis zu **b)Innerhalb** c)Während einer Woche hatte er in München eine passende Wohnung.
9. Er hatte die Annonce ganz zufällig **a)beim** b)zwischen dem c)seit Herumblättern in der Zeitung gefunden.
10. Bald muss er schon wieder umziehen, denn er wird a)bis zu **b)** – c)ab ein Jahr in London arbeiten.

**【重点讲解】**

- a) Entwickeln Sie bitte innerhalb einer Woche eine neue Werbestrategie!

- b) **Während** der Arbeitszeit dürfen Sie nicht privat ins Internet.
- c) Die Rechnung muss **innerhalb** der nächsten 14 Tage bezahlt werden.
- d) **Außerhalb** der Bürozeiten können Sie mich auf meinem Mobiltelefon erreichen.
- e) Können wir das nicht **während** des Essens besprechen?
- f) **Innerhalb** von zwei Stunden musste eine Entscheidung getroffen werden.

**【重点讲解】**

- a) Bis zum 23. 12. ist die Praxis geöffnet, **von** 27.12 **bis zum** 7.1. wenden Sie sich bitte an meinen Urlaubsvertreter.
- b) **Ab** 1. Januar des nächsten Jahres gilt die um zwei Prozentpunkte höhere Mehrwertsteuer.    Mitte des Jahres soll auch über eine Erhöhung der Erbschaftsteuer entschieden werden.
- c) Sie wollen einen Termin **zwischen** dem 21. und 24. März? Das wird leider nicht klappen, denn **von** 20. **an** bin ich auf einem Kongress – und zwar **bis zum** 24. März.

### 【重点讲解】

- Hast du Lust, (a) übers Wochenende mit zum Skifahren zu gehen?
- Lust schon, aber ich muss (b) bis (zum)\_\_\_\_\_ nächsten Mittwoch meine Seminararbeit fertig haben. Und mir ist (c) bis jetzt kaum etwas eingefallen.

Und (d) ab Dienstagabend geht bei mir wieder der Kneipenjob los.

- Du wirst sehen, (e) beim Wintersport kommen einem oft die besten Ideen. Stell dir vor, mir ist neulich (f) während eines Sauna-Gangs ein geniales Konzept für ein Psychologiereferat eingefallen.

### K36-14 Temporale Präpositionen (2) – Zeitpunkt

#### 【语法讲堂】 Temporale Präpositionen (2) – Zeitpunkt

an	Sie besucht mich am Dienstag.	+Dat	Tag
	Bertolt Brecht wurde am 10.2.1898 geboren.		Datum
	Ich möchte lieber am Vormittag einkaufen. *aber: in der Nacht		Tageszeit
	Paula besucht mich an Ostern.		Feiertag

aus	Dieser Tisch ist aus dem 17. Jahrhundert.		zeitliche Herkunft
in	Ich besuche dich in der nächsten Woche.	+Dat	Woche
	Richard verreist im August.		Monat
	Im Frühling ist Mallorca am schönsten.		Jahreszeit
	In den 70ern waren viele Studenten politisch aktiv.		Jahrzehnt
	Bertolt Brecht ist im 19. Jahrhundert geboren. Aber: Er ist 1898 geboren.		Jahrhundert
	Im nächsten Jahr fliege ich nach Australien.		Zukunft
	Ich habe ihn in letzter Zeit oft gesehen.		Zeitraum
nach	Nach dem Kino gehen wir noch essen.	+Dat	
vor	Ich war vor der Prüfung ziemlich nervös.		
zu	Zu dieser Zeit war ich in London.		Zeitpunkt/Zeitraum in der Vergangenheit *immer in Verbindung mit den Nomen Zeit/ Zeitpunkt
gegen	Wir kommen erst gegen Abend.	+Akk	ungenauere Tageszeit
	Die Party beginnt gegen 8.		ungenauere Uhrzeit



	Dieses Gebäude entstand gegen Ende des 17. Jahrhunderts.		ungenauere Zeitangabe
um	Das Flugzeug startet um 22.16 Uhr.		genaue Uhrzeit
	Dieses Gebäude ist um 1700 entstanden.		ungenauere Zeitangabe mit Jahreszahl

**【重点讲解】**

- 1 Eva-Maria wurde **a)am** b)im c)– 28.1.1975 geboren.
- 2 Ihr Bruder Paul ist **a)–** b)in c)innerhalb 1977 geboren.
- 3 **a)Vor** b) Seit c)Ab einem Jahr ist Bärbel nach Hamburg gezogen.
- 4 Wir treffen uns so a)in b)- **c)gegen** halb acht.
- 5 Wir waren a)nach **b)um** c)an 10 vor 8 verabredet.
- 6 **a)Im** b)Am c)Vor nächsten Jahr werde ich sicher nach Rom fahren.
- 7 Wir können erst a)vor **b)nach** c)in der Vorlesung schwimmen gehen.
- 8 Ich kann dich erst a)gegen b)während **c)an** Weihnachten besuchen.
- 9 Dieses Bild wurde a)zu b)um **c)gegen** 1800 gemalt.
- 10 Peter ist **a)in** b)vor c)innerhalb den letzten Wochen so still geworden.
- 11 Warst du **a)am** b)im c)um Vormittag in der Stadt?

12 a)Während b)Bis **c)Im** Herbst bin ich am liebsten in den Bergen.

13 Herbert kam erst spät a)an b)um **c)in** der Nacht von der Reise zurück.

14 Ich hatte **a)zu** b)in c)bei dem Zeitpunkt einfach kein Geld.

15 Das Stück wurde **a)gegen** b)um c)zu Ende des 19. Jahrhunderts komponiert.

**【重点讲解】**

an oder in		um oder gegen
a) <u>am</u> Nachmittag	f) <u>am</u> Ostern	k) <u>um</u> 19.52 Uhr
b) in <u>der</u> Nacht	g) <u>am</u> Morgen	l) <u>gegen</u> sieben (ungefähr)
c) <u>in</u> zwei Wochen	h) <u>im</u> Mai	m) <u>um</u> halb vier (genau)
d) <u>am</u> 28.2. 1987	i) <u>am</u> Montag	n) <u>gegen</u> Mitte des 18. Jahrhunderts
e) <u>im</u> Herbst	j) <u>im</u> letzten Jahr	o) <u>um</u> 1900

**【重点讲解】**

■ Wie lange arbeiten Sie schon hier?

□ (a) **Seit** 30 Jahren. Ich habe fast auf den Tag genau (b) **vor** 30 Jahren hier angefangen.

■ (c) **Seit** damals hat sich sicherlich eine Menge verändert?

- Natürlich. Die größte Veränderung kam (d) vor 12 Jahren – durch die Fusion.
  
- Was ist (e) seit dieser Zeit so anders?
  
- Nun, als unsere Firma (f) vor 12 Jahren übernommen wurde, wurden alle früheren Extras sofort gestrichen. Und (g) seit zwei Jahren gibt es regelmäßig Samstagsarbeit.

### **K36-15 nicht brauchen zu**

#### **【重点讲解】**

a) In meiner Jugendzeit träumte ich davon, in ferne Länder zu reisen.

Bloß hatte ich zu der Zeit überhaupt kein Geld.

b) Die industrielle Agrarproduktion ist in letzter Zeit wieder ziemlich ins Gerede gekommen.

c) „ Zu meiner Zeit hätte es ein solches Benehmen nicht gegeben! “, schimpfte die alte Dame mindestens fünfmal pro Tag.

d) Zur Zeit König Ludwigs I. lebten die meisten Bayern noch auf dem Land.

e) „Ich habe in nächster Zeit leider keine einzige freie Minute für dich, mein Schatz “, sagte der Firmenchef zu seiner misstrauischen Ehefrau.

**【语法讲堂】**

Ich musste dem Verletzten helfen.	Ich war verpflichtet, dem Verletzten zu helfen.	
Er muss noch viel tun.	Er hat noch viel zu tun.	
Du musst nicht rennen.	Du brauchst* nicht zu rennen.	negativ
Ich muss nur/bloß noch 10 Minuten arbeiten.	Ich brauche* nur/bloß noch 10 Minuten zu arbeiten.	einschränkend

\* brauchen + zu kann nur negativ oder einschränkend verwendet werden.

**【重点讲解】**

a) Der Wagen ist schon gewaschen. Ihr müsst ihn nicht mehr zu putzen.

Ihr braucht ihn nicht mehr zu waschen.

b) Die Schuhe sind schon geputzt. Du brauchst sie nicht mehr zu putzen.

Du musst sie nicht mehr putzen.

c) Die Blumen sind schon eingepflanzt. Paul muss sie nur noch gießen.

Paul braucht sie nur noch zu gießen.

d) Die Einkaufstüten sind noch nicht ausgepackt. Ihr müsst sie nur noch auspacken.

Ihr braucht sie nur noch auspacken.

e) Der Hund ist schon abgeholt. Eva braucht ihn bloß noch zu füttern.

Eva muss ihn nur noch füttern.

f) Wir brauchen nicht essen zu gehen. Ich habe bereits gekocht.

Wir müssen nicht essen gehen.

g) Du musst den Kindern keine Geschichte vorlesen. Ich mache das schon.

Du brauchst den Kindern keine Geschichte vorzulesen.

### **【语法讲堂】 Wortbildung**

#### ***Zusammensetzung***

Zwei oder mehr Wörter bilden einen neuen Ausdruck. Das letzte Nomen bestimmt

Genus und Numerus.

die Sonne + der Schein = der Sonnenschein der Mond + der Schein = der Mondschein	Nomen + Nomen
kurz + die Meldung = die Kurzmeldung	Adjektiv + Nomen
warten + das Zimmer = das Wartezimmer	Verb + Nomen
neben + die Kosten (Pl.) = die Nebenkosten	Präposition + Nomen

## ***Fugenzeichen***

kennzeichnen die Verbindungsstelle zwischen den Teilen bestimmter zusammengesetzter Nomen. Feste Regeln für die Verwendung gibt es nicht. Sie tauchen immer auf bei:

Wirtschaftsmacht	... den Nachsilben –ung, -heit, -keit, -schaft, -tum, -ling, -ion, -ität
Arbeitsmarkt Ankunftszeit	... vom Verb abgeleiteten Nomen, die auf –t enden aber: Arbeitgeber, Arbeitnehmer
Verhaltensforscher	... nominalisierten Infinitiven

Die Fugenzeichen –n bzw. –er lassen sich aus der Pluralendung erklären:

z.B. die Gruppenreisen, der Kundendienst, die Büchersendung, der Bilderrahmen

## ***Lange Wörter***

Senioren + Computer + Kurs + Abschluss + die Prüfung =

die Seniorencomputerkursabschlussprüfung

lange + Zeit + Gedächtnis + Training + das Programm =

das Langzeitgedächtnistrainingsprogramm

Kurs + Abschluss + Party + Planung + die Gruppe =

die Kursabschlusspartyplanungsgruppe